CAMBIOS – EN*plus*® ST 1003

Somos la certificación de pellets de madera líder a nivel mundial.

Cambios	Disposición afectada
Actualización del prólogo	El presente documento sustituye a ~~el~~ *ENplus*® ST 1003:2022, primera edición, ~~Manual, versión 3.0~~ y entrará en vigor el 1 de Enero ~~**Julio** **de**~~ 202~~65. 3 y, por lo tanto:~~ ~~las inspecciones iniciales que se realicen entre la fecha de publicación (1 de octubre de 2022) y la fecha de entrada en vigor (1 de enero de 2023) podrán llevarse a cabo con arreglo a los requisitos de este documento,~~ ~~o con arreglo al Manual EN*plus*®, versión 3.0;~~ ~~todas las inspecciones iniciales posteriores a la fecha de entrada en vigor (1 de enero de 2023) se llevarán a cabo de conformidad con los requisitos del presente documento.;~~ ~~todas las inspecciones de vigilancia y recertificación posteriores a la fecha de transición (1 de enero de 2024) se llevarán a cabo de conformidad con los requisitos del presente documento.~~ ~~El período de transición para el requisito 7.2.3.2.11 se extiende hasta el 1 de enero de 2025.~~ **NOTA:** Los requisitos de este documento no se aplican al uso permanente de las **marcas comerciales EN*plus*®** antes de la publicación de este documento, por ejemplo, el uso del **logotipo EN*plus*®** en el camión o en un edificio.

CAMBIOS – EN*plus*® ST 1003

Corrección del error en la definición del uso de las marcas registradas EN*plus*® sobre producto	**3.28 uso de material de marcas comerciales EN*plus*® sobre producto** El uso de material de las **marcas comerciales EN*plus*®** en relación con pellets certificados EN*plus*® o referido a ellos, incluidos: a) el uso directamente relacionado con los pellets certificados individuales: productos tangibles (productos a granel), productos en envase individual, contenedores o sacos para el transporte de productos; b) el uso en documentación asociada a los pellets (factura, albarán, anuncio, folleto, sitio web / medios sociales, etc.), cuando el uso del material de las **marcas comerciales EN*plus*®** se refiere a los pellets certificados individuales. NOTA: Cualquier uso que pueda ser recibido o entendido por compradores o por el público como relativo a un producto específico ~~incluido en el producto~~ se considera **uso sobre producto.**
Aclaración de la definición de «productor»	**3.29 productor** Una **empresa** que produce pellets de madera en sus propias instalaciones. NOTA: Un **productor** que distribuye sus propios pellets mediante **entrega a gran escala** no se considera **distribuidor**. Un **productor** también se considera **distribuidor** cuando sus actividades comerciales incluyen la **entrega a pequeña escala** o la distribución de pellets de otras empresas de suministro de pellets.

AVEBIOM – Licenciatario EN*plus*® España
c/San Blas 14, esc. derecha, entreplanta
47003 Valladolid, España

✉ info@pelletenplus.es
☎ + 34 983 113 760

CAMBIOS – EN*plus*® ST 1003

Actualización de la definición del comercio de pellets a granel sin contacto físico	**3.34 distribución de pellets a granel sin contacto físico** Distribución de **pellets a granel** que asume la propiedad de los pellets sin su posesión física. NOTA 1: «Posesión física» se define como el control físico de los pellets, ya sea directamente o a través de un **proveedor de servicios** contratado dentro de una empresa con múltiples sedes (7.2.4.1 c)) o un subcontratista. La prestación de servicios de acuerdo con EN*plus*® ST 1001, 7.2.4.1 a) o 7.2.4.1 b) no se define como «posesión física». NOTA 2: Una entidad que realice la **distribución de pellets a granel sin contacto físico** puede utilizar las **marcas comerciales EN*plus*®** basándose en su propia certificación EN*plus*® o en el permiso por escrito de la empresa certificada por EN*plus*®, tal y como se define en este estándar. NOTA 3: La distribución sin contacto físico como **empresa** certificada por EN*plus*® se define como una actividad comercial crítica (véase EN*plus*® ST 1001, anexo B). ~~NOTA 1: Se entiende por «posesión física» el hecho de tener el control físico de los gránulos, ya sea directamente o a través de un **proveedor de servicios** contratado u otro subcontratista~~. ~~NOTA 2: Una entidad que realice la actividad comercial sin contacto físico puede utilizar las **marcas registradas EN*plus*®** bien en virtud de su propia certificación EN*plus*®, bien mediante autorización por escrito de la **empresa** certificada por EN*plus*®, tal y como se define en el presente documento~~. ~~NOTA 3: La distribución sin contacto físico, en el caso de una **empresa** con certificación EN*plus*®, se define como una actividad empresarial esencial (véase EN*plus*® ST 1001, anexo B.~~

CAMBIOS – EN*plus*® ST 1003

Incluida la obligación de las empresas de abonar las tasas de licencia a EN*plus*® ST 1003	**5.3** Cualquier entidad que opere en la cadena de suministro de pellets de madera, excepto los **distribuidores** de **pellets envasados** con certificación EN*plus*®, solo podrá utilizar las **marcas comerciales EN*plus*®** con fines **relacionados con el producto** y **ajenos al producto** bajo la autoridad de una licencia válida de la marca comercial EN*plus*® expedida por la **dirección del esquema EN*plus*®** correspondiente, siempre que se cumplan los requisitos de la certificación EN*plus*®, incluido el pago de las tasas de licencia (véase la versión internacional o nacional pertinente de la norma EN*plus*® PD 2006). En el caso de **empresas multisite**, se emite una única licencia de marca comercial EN*plus*® con un único **ID EN*plus*®** a toda la empresa multisite, que cubre todos los centros a los que se refiera el **alcance de la certificación**, separadamente por cada categoría de empresa (**productor**, **distribuidor** o **proveedor de servicios**).

CAMBIOS – EN*plus*® ST 1003

Somos la certificación de pellets de madera líder a nivel mundial.

Actualización de la Tabla 1

Tabla 1

Uso de las marcas comerciales EN*plus*® sobre producto y fuera de producto

Declaraciones y sellos EN*plus*® (consistentes en material de **marca comercial EN*plus*®**)		**Productores y distribuidores certificados EN*plus*®**	**Proveedores de servicios certificados EN*plus*®**	**Distribuidores de pellets ensacados** (no certificados)	**Otros usuarios**
Sobre producto	**Texto del Logotipo EN*plus*® con clase de calidad** (por ejemplo, EN*plus*® A1), (véase **Error! Reference source not found.**)	Sí	No	Sí	No (véase NOTA 1)[1]
	Sello de calidad EN*plus*®, (véase **Error! Reference source not found.**)	Sí	No	Sí	No (véase NOTA 1)[1]
	Diseño de saco individual EN*plus*®, (véase **Error! Reference source not found.**)	Sí	No	No (véase NOTA 2)[2]	No
Fuera de producto	**Texto del logotipo EN*plus*®**, (véase **Error! Reference source not found.**)	Sí	Sí	Sí	Sí
	Sello de certificación EN*plus*®, (véase **Error! Reference source not found.**)	Sí (véase NOTA 3)	No	No	No
	Sello de servicio	No	Sí	No	No (véase NOTA 1)[1]

AVEBIOM – Licenciatario EN*plus*® España
c/San Blas 14, esc. derecha, entreplanta
47003 Valladolid, España

✉ info@pelletenplus.es
☎ + 34 983 113 760

<table>
<tr><td></td><td>
<table>
<tr><td></td><td>ENplus®, (véase Error! Reference source not found.)</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td>Logotipo ENplus®, (véase Error! Reference source not found.)</td><td>No</td><td>No</td><td>Sí</td><td>Sí</td></tr>
<tr><td colspan="6">NOTA 1: Otros usuarios pueden utilizar la marca denominativa ENplus® con la clase de calidad, <u>el logotipo ENplus®</u>, el sello de calidad ENplus® <u>sin el ID ENplus®,</u> <s>sello de certificación ENplus®</s> y el sello de servicio ENplus® <u>sin el ID ENplus®</u> con fines fuera de producto para informar sobre su significado. <s>Este uso no incluye el ID ENplus®.</s>

NOTA 2: Los distribuidores de pellets ensacados sin certificación ENplus® solo pueden utilizar el diseño individual del saco ENplus® como imagen de los pellets ensacados con el diseño del saco ENplus® <u>que se está anunciando</u> <s>(véase 7.1.2, 7.1.4).</s>

<u>NOTA 3: El sello de certificación ENplus® puede utilizarse con fines ajenos al producto para comunicar la condición de certificada de la empresa, por ejemplo, en la documentación de entrega o en las facturas, siempre que este uso no dé la impresión de que todos los pellets comercializados se consideran certificados por ENplus®.</u></td></tr>
</table>
</td></tr>
<tr><td>Supresión de la disposición, apartado 7.1.2, letra a), punto 3.</td><td><s>3. Cuando se utilice una imagen de pellets ensacados, deberá mostrarse claramente el diseño de la bolsa, de modo que se puedan reconocer el sello de calidad ENplus®, incluido su ID ENplus®;</s></td></tr>
<tr><td>Actualización de las disposiciones relativas a la autorización por escrito para el uso de las marcas registradas ENplus®</td><td>7.1.3 El productor o distribuidor certificado por ENplus® puede emitir un permiso por escrito para el uso del <s>texto de la palabra denominativa ENplus® con clase de calidad</s>, el sello de calidad ENplus®, <s>el texto del logotipo ENplus®, y logotipo ENplus®</s> a las siguientes entidades que distribuyen pellets certificados por ENplus® y no cuentan con la certificación ENplus®:

a) una entidad que trabaje como distribuidor intermedio que no asuma la propiedad de los pellets a granel distribuidos (un broker);

b) una entidad que distribuya pellets a granel <u>a usuarios finales</u> sin contacto físico;</td></tr>
</table>

	c) un **distribuidor** de **pellets ensacados**. NOTA: Las plataformas de mercado (*marketplaces*) por Internet / online que utilicen el ~~**marcas registradas**~~ **sello de calidad** **EN*plus*®** y cumplan con los puntos a), b), y/o c) también se tienen en cuenta en 7.1.3.

Actualización de las disposiciones relativas a la autorización por escrito para el uso de las marcas registradas EN*plus*®	**7.1.4** El **productor** o **distribuidor** certificado EN*plus*® que emita el permiso escrito mencionado en 7.1.3 seguirá siendo el único responsable del cumplimiento de los requisitos de EN*plus*®, especialmente en lo que respecta a la calidad de los pellets, así como a la gestión de las **reclamaciones.** El permiso escrito exigirá que la entidad que recibe el permiso utilice las **marcas comerciales EN*plus*®** conforme al apartado 7 y con las siguientes restricciones: a) **uso sobre producto**: 1. el **sello de calidad EN*plus*®** se utilizará con el **ID EN*plus*®** del **productor** o **distribuidor** certificado EN*plus*® que emita el permiso; 2. **las marcas comerciales EN*plus*® solo se utilizarán para pellets certificados EN*plus*® suministrados** y entregados por el **productor** o **distribuidor** certificado EN*plus*® que emita el permiso; 3. **las marcas comerciales EN*plus*®** irán respaldadas por una clara identificación del **productor** o **distribuidor** certificado EN*plus*® que emita el permiso; 4. cualquier información relativa a los requisitos del sistema EN*plus*® deberá cumplir con 7.4.2 de EN*plus*® ST 1001;

	5. En el caso del apartado 7.1.3 b), la **documentación de entrega** deberá contener el **sello de calidad EN*plus*®** o el **ID EN*plus*®** y el nombre de la empresa certificada por EN*plus*® que expide el permiso. 6. En el caso del apartado 7.1.3 b), los volúmenes respectivos deberán documentarse en el balance de masa de la **empresa** certificada por EN*plus*®.
Aclaración de la disposición relativa a la autorización por escrito para el uso de las marcas registradas EN*plus*®	7.1.5. El **productor** o **distribuidor** certificado EN*plus*® que emita el permiso de acuerdo a 7.1.4, comunicará inmediatamente todos los permisos emitidos al **organismo de certificación EN*plus*®**, así como a la **dirección del esquema EN*plus*®** pertinente.
Trasladar las Figuras 1 y 2 al apartado 7.2.2.2, y eliminar la referencia a la zona de exclusión de las Figuras 1 y 2	**7.2.2.2.** El **sello de calidad EN*plus*®** constará de los elementos definidos en la **Error! Reference source not found.** y **Error! Reference source not found.**.

● **Figura 1**

Sello de calidad EN*plus*®



● **Tabla 2**

Elementos del sello de calidad EN*plus*®

CAMBIOS – EN*plus*® ST 1003

<table>
<tr>
<td></td>
<td>
<table>
<tr><td>A</td><td>Logotipo ENplus®</td><td>Una marca comercial registrada protegida por derecho de copyright.</td></tr>
<tr><td>B</td><td>Logotipo de clase de calidad ENplus®</td><td>Un círculo que contiene información sobre la clase de calidad específica del pellet certificado (C).
El logotipo de clase de calidad no se utilizará por sí solo en ninguna circunstancia.</td></tr>
<tr><td>C</td><td>Clase de calidad de los pellets certificados</td><td>Identifica la clase de calidad de los pellets certificados.
El sistema de certificación ENplus® prevé tres (3) clases de calidad para pellets de madera (ENplus® A1, ENplus® A2 y ENplus® B)</td></tr>
<tr><td>D</td><td>ID ENplus®</td><td>Un código alfanumérico correspondiente a la marca comercial ENplus® emitida por la dirección del esquema ENplus®. Cada empresa certificada recibe un ID ENplus® único.</td></tr>
</table>

NOTA: El uso del ID ENplus® como parte del sello de calidad ENplus® no será necesario cuando lo utilicen distribuidores de pellets ensacados certificados ENplus® (véase 7.1.2 Error! Reference source not found.).
</td>
</tr>
<tr>
<td>Actualización de la disposición relativa a la zona de exclusión</td>
<td>7.2.2.7 Al utilizar el sello de calidad ENplus®, se garantizará una zona de exclusión libre de gráficos, patrones o texto a su alrededor. El objetivo de la zona de exclusión es garantizar que el sello de calidad ENplus® sea claramente visible e identificable. El sello de calidad ENplus® deberá mostrarse sobre un fondo contrastado. El tamaño de la zona de exclusión alrededor del sello de calidad ENplus® deberá ser, como mínimo, igual a la altura del ID ENplus®. Si el sello de calidad ENplus® se coloca sobre un fondo transparente, se deberá garantizar que todos los elementos del sello de calidad ENplus® sean claramente visibles.</td>
</tr>
</table>

CAMBIOS – EN*plus*® ST 1003

Somos la certificación de pellets de madera líder a nivel mundial.

Destacando la necesidad de obtener la autorización para el diseño de la bolsa, cuando proceda	**7.2.3.1.1** Una **empresa** que produzca / llene **pellets ensacados** solo utilizará las **marcas comerciales EN*plus*®** en el saco como parte del diseño de saco EN*plus*® que haya sido aprobado por la **dirección del esquema EN*plus*®** y publicado en el sitio **web oficial de EN*plus*®**, incluidas las distintas versiones lingüísticas. Una **empresa** que haya sido autorizada por la **dirección del esquema EN*plus*®** para utilizar el diseño de saco se convierte en **propietario del diseño de saco**. Si la **empresa** que ensaca los pellets no es la **propietaria del diseño del saco**, deberá obtener el permiso de conformidad con el punto 7.2.3.1.2.
Actualización de la disposición 7.2.3.1.3	~~**NOTA:** Está~~ Queda prohibido el uso de etiquetas adhesivas que contengan la información requerida (incluido el **sello de calidad EN*plus*®**) o la adición de información que no aparezca en el diseño (por ejemplo, notas escritas a mano) a la etiqueta del saco. En casos justificados, el uso de etiquetas adhesivas que contengan la información requerida (incluido el **sello de calidad EN*plus*®**) en los contenedores podrá ser aprobado por la **dirección del esquema EN*plus*®** correspondiente, siempre antes de que dichos contenedores se pongan en uso.
Destacar la necesidad de incluir las traducciones en el diseño de la bolsa	**7.2.3.1.4** Toda la información (tanto obligatoria como voluntaria) sobre el diseño del saco que se recoge en el capítulo 7.2.3.2 deberá traducirse a los idiomas de los mercados destinatarios. Las versiones en idiomas del diseño de sacos EN*plus*® se corresponderán con el texto de la **Error! Reference source not found.**. Si la información se facilita en más de un idioma, los elementos que no estén afectados por las traducciones, como el nombre de la **empresa**, la dirección o el **sello de calidad EN*plus*®**, pueden mostrarse solo una vez.
Incorporación de la nota en el apartado 7.2.3.2.2	NOTA: En el caso de **empresas multisite**, el titular de la licencia de la marca comercial EN*plus*® es la oficina central de la **empresa multisite**.

CAMBIOS – EN*plus*® ST 1003

Aclaración sobre la referencia en el apartado 7.2.3.2.9	Cualquier alteración a la ~~prescrita~~ redacción prescrita en 7.2.3.2.8 deberá ajustarse al significado y los objetivos de ~~la~~ dicha redacción prescrita.
Trasladar la Figura 3 al apartado 7.3.1.1	● **Figura 2** **Sello de certificación EN*plus*® (por ejemplo, productor de pellets en Bélgica)** 

CAMBIOS – EN*plus*® ST 1003

Actualización de la disposición relativa a la zona de exclusión	**7.3.1.3** Al utilizar el **sello de certificación EN*plus*®**, se garantizará una zona de exclusión libre de gráficos, patrones o texto a su alrededor. El objetivo de la zona de exclusión es garantizar que el **sello de certificación EN*plus*®** sea claramente visible e identificable. El **sello de certificación EN*plus*®** deberá mostrarse sobre un fondo contrastado. El tamaño de la zona de exclusión alrededor del **sello de certificación EN*plus*®** deberá ser, como mínimo, igual a la altura del **ID EN*plus*®** (incluido este último). Si el **sello de certificación EN*plus*®** se coloca sobre un fondo transparente, se deberá garantizar que todos los elementos del **sello de certificación EN*plus*®** sean claramente visibles. ~~**7.3.1.3** La **empresa** deberá mantener una zona de exclusión alrededor del **sello de certificación EN*plus*®** en la que no figure ninguna imagen ni elemento gráfico, con el fin de garantizar que el **sello de certificación EN*plus*®** siga siendo claramente visible e identificable. El tamaño de la zona de exclusión deberá ser, como mínimo, igual al del **ID EN*plus*®**.~~

AVEBIOM – Licenciatario EN*plus*® España
c/San Blas 14, esc. derecha, entreplanta
47003 Valladolid, España

✉ info@pelletenplus.es
☎ + 34 983 113 760

Trasladar la Figura 4 al apartado 7.3.2.1	**7.3.2. Sello de servicio EN*plus*®** **7.3.2.1** El **sello de servicio EN*plus*®** mostrado en la **Error! Reference source not found.** solo será utilizado por el **proveedor de servicios certificado EN*plus*®** para **uso fuera de producto**, lo que incluye**:** a) comunicación sobre el significado y la cobertura del esquema de certificación EN*plus*® y su promoción y educación; b) comunicación sobre la situación de certificación EN*plus*® de la **empresa**. ● **Figura 3** **El sello de servicio EN*plus*® (con el ID EN*plus*® de una empresa belga, por ejemplo)** 

CAMBIOS – EN*plus*® ST 1003

Somos la certificación de pellets de madera líder a nivel mundial.

Actualización de la disposición relativa a la zona de exclusión	**7.3.2.3** Al utilizar el **sello de servicio EN*plus*®**, se garantizará una zona de exclusión libre de gráficos, patrones o texto a su alrededor. El objetivo de la zona de exclusión es garantizar que el **sello de servicio EN*plus*®** sea claramente visible e identificable. El **sello de servicio EN*plus*®** deberá mostrarse sobre un fondo contrastado. El tamaño de la zona de exclusión alrededor del **sello de servicio EN*plus*®** deberá ser, como mínimo, igual a la altura del **ID EN*plus*®** (incluido este último). Si el **sello de servicio EN*plus*®** se coloca sobre un fondo transparente, se deberá garantizar que todos los elementos del **sello de servicio EN*plus*®** sean claramente visibles. ~~**7.3.2.3** La **empresa** deberá mantener una zona de exclusión alrededor del **sello de servicio EN*plus*®**, en la que no haya ninguna imagen ni gráfico, con el fin de garantizar que dicho **sello de servicio EN*plus*®** siga siendo claramente visible e identificable. El tamaño de la zona de exclusión deberá ser, como mínimo, igual al del **ID EN*plus*®**.~~
Aclaración de la disposición relativa al uso del logotipo EN*plus*®	**7.3.3.1** El **logotipo EN*plus*®** que se muestra en la **Error! Reference source not found.** solo será utilizado por distribuidores de **pellets ensacados** no certificados y otros usuarios (véase 6 Categorías de usuarios del logotipo y el nombre EN*plus*®) para **uso fuera de producto** relativos al esquema de certificación EN*plus*® a efectos promocionales y/o educativos, tales como:

Trasladar la Figura 5 al apartado 7.3.3.1	**7.3.3 Logotipo EN*plus*®** **7.3.3.1** El **logotipo EN*plus*®** que se muestra en la **Error! Reference source not found.** solo será utilizado **distribuidores** de **pellets ensacados** no certificados y otros usuarios (véase 6 **Error! Reference source not found.**) para **uso fuera de producto** relativos al sistema de certificación EN*plus*® a efectos promocionales y/o educativos, tales como: a) la comunicación sobre el significado y la cobertura del sistema de certificación EN*plus*® y su promoción y educación; b) la comunicación sobre servicios de certificación EN*plus*® por **organismos de certificación EN*plus*®** u **organismos de ensayo EN*plus*®** y reconocimiento de los certificados por el esquema EN*plus*®; c) la comunicación sobre el significado y la cobertura del sistema de certificación EN*plus*® y la promoción de pellets certificados EN*plus*® por distribuidores de **pellets ensacados**; d) la comunicación sobre requisitos para el suministro de pellets certificados EN*plus*® por usuarios finales; e) la comunicación sobre el vínculo existente entre los pellets certificados EN*plus*® y las tecnologías aplicadas por el sector bioenergético, incluidas recomendaciones de fabricantes de calderas y estufas; f) la comunicación sobre la asociación con Bioenergy Europe y / o **DEPI** en cuanto al sistema de certificación EN*plus*®; g) la comunicación sobre proyectos e iniciativas centradas en el desarrollo y/o la promoción del sistema de certificación EN*plus*®.

	● **Figura 4** **Logotipo EN*plus*®** 

CAMBIOS – EN*plus*® ST 1003

Somos la certificación de pellets de madera líder a nivel mundial.

<table>
<tr><td>Actualización de la disposición relativa a la zona de exclusión</td><td><u>7.3.3.2 Al utilizar el logotipo ENplus®, se garantizará una zona de exclusión libre de gráficos, patrones o texto a su alrededor. El objetivo de la zona de exclusión es garantizar que el logotipo ENplus® sea claramente visible e identificable. El logotipo ENplus® se mostrará sobre un fondo contrastante. Si el logotipo ENplus® se coloca sobre un fondo transparente, se garantizará que todos los elementos del logotipo ENplus® sean claramente visibles.</u>

<s>7.3.3.2 El uso del logotipo ENplus® deberá respetar una zona de exclusión en la que no debe aparecer ninguna imagen ni elemento gráfico, con el fin de garantizar que el logotipo ENplus® siga siendo claramente visible e identificable.</s></td></tr>
<tr><td>Aclaración sobre la combinación de colores, Versión C, Tabla 4</td><td>
<table>
<tr>
<td>Versión C:

Monocromo color
Elementos en un solo Color monocromo sobre un fondo de un solo color monocromo.

<u>Para usar únicamente en los sacos de pellets.</u></td>
<td><u>No permitido</u></td>
<td>

Ejemplo de <u>una combinación de color</u><s>, solo para sacos de pellets</s></td>
<td>

Ejemplo<s>, solo para sacos de pellets</s></td>
<td>No permitido</td>
</tr>
</table>
</td></tr>
</table>

AVEBIOM – Licenciatario EN*plus*® España
c/San Blas 14, esc. derecha, entreplanta
47003 Valladolid, España

✉ info@pelletenplus.es
☎ + 34 983 113 760

CAMBIOS – EN*plus*® ST 1003

Inclusión de los códigos de color para el blanco en la Tabla 5	**Blanco** 255/255/255 C=0, M=0, Y=0, K=0 Blanco (blanco opaco) RAL 9016